

国学资讯 / 理论观点 / 董琨：汉字改革要顺应使用需求

董琨：汉字改革要顺应使用需求

2009-05-31 董琨 光明日报 点击: 357

汉字历来重大的改革和规范，一般都是政府行为，这是历史事实。但是还需要着重指出一点，那就是改革和规范只有顺应了汉字的发展规律，顺应了广大群众对于文字使用的愿望与需求，才能真正有效而得到通行。

现在我们提及秦始皇，都会以他的“书同文”作为一项丰功伟绩。实际上，他用小篆统一天下文字的实际效果却值得怀疑。当时民间已经出现并相当广泛地使用一种新兴的字体——秦隶，这种字体由于解散了匀称圆转的线条，运用可拆分的笔画，书写更为便捷，因而大受欢迎。书写于秦统一中国的前后时期的诸如湖北睡虎地秦简、湖南里耶秦简等，字体都不是小篆，而是早期的隶书即秦隶。真正使用小篆的场合，只是度量衡、兵符等器具上的铭文和某些大型碑刻如《泰山刻石》、《会稽刻石》等。这说明当时的社会大众对于政府推行的小篆字体是不大使用的。隶书是在民间产生的，过去认为程邈是隶书之祖，“损益大小篆方圆之笔法，成隶书三千字；始皇善之，用为御史，以其书便于官狱隶人佐书，故曰隶书。”（唐·张怀瓘《书断》）说隶书为程邈个人创制，有违历史事实；他充其量是对民间流传的隶书加以整理、规范而已。而秦始皇肯定了这种书写便捷的民间字体，则体现了他的魄力与卓识。

再有一个例子是唐代武则天造字。武则天登基当上皇帝之后，为了强化她的权威，在已有的字形之外，又特地造了17个字，即：照、臣、君、月、年、日、星、载、圣、人、初、授、证、天、地、正、国。这些字的形体都很繁冗怪异，如“照”作“曷”，会“日月当空”之意；“臣”作“一”下“忠”，寓意臣子应当忠诚于她一人。她虽然以皇帝之尊命令造字，但是这些字的形体只是增加了社会交际中无谓的负担，所以在武则天去世后，这些字并没有在社会上流通和大众中使用。

可以设想，如果简化字得不到人民群众的认可和欢迎，仅仅靠政府的一纸法令就能顺利推行吗？1977年发布的《第二次汉字简化方案（草案）》（俗称“二简”），也是政府行为，但由于匆忙从事，缺乏足够的群众基础、效果欠佳因而很快就被宣告废止了。

五十年代推出的《汉字简化方案》即后来整理为《简化字总表》中的简化字，正是由于符合汉字形体及其发展规律，遵行“约定俗成”的原则，群众基础好，所以通行至今，成为当代汉字实用的规范的形体系统的主流。

文字是用来记录语言的。判断一种文字系统的优劣，应当看它对于所记录的语言的适应程度。简化字主要是配合现代汉语白话文的文字符号系统（当然，繁体字也能很好地记录现代汉语白话文）。事实证明，简化字在这方面是称职的，它的优点是主要的，半个世纪以来简化字对于国家和民族的功绩是巨大的。

当然，也不能说简化字没有缺点。须知任何文字系统都不可能完美无缺，传统汉字包括繁体字在内，都不是无可非议的。今天看来，简化字的问题，有的是制订方案时由于指导思想的不够周密完善而固有的，有的则是由于和社会和文化的发展后来产生的。例如：当时只是主要考虑大众学习现代汉语白话文的需要，而较少顾及及出版与阅读古代汉语文言文的需要；当时只是基于纸质文本识读与书写的需要，而未能顾及电子计算机大规模普及、人机界面频繁交际的需要。

我们应该采取实事求是的态度，不要过分夸大简化字存在的问题。简化字的一些问题并非一定令人束手无策，例如使用简化字印行古籍或文言文文本，一般情况下是可行的，认为“简化字割裂中华传统文化”的论调是错误的。这方面有时产生不必要的歧义，完全不妨有所变通（如《简化字总表》就有“余—馀”在表达“~年无多”一句时分别使用的说明）；又如“简繁一对多”的问题，也大可通过研制足够识别水准的电脑软件加以分化解决。

我们现今使用的字体，主要是楷书（包括其变体——“宋体字”和“仿宋体”）。其实，现代楷书的常用字（3500个左右）只有不到三分之一被简化了，其余三分之二以上是未曾简化的。与被简化的形体群相对的传统形体则被称为“繁体字”（有人对这个名称不是很认可，也可以讨论）。汉字的简体、繁体，并非完全对立的两种形体系统。不论简体字，

还是繁体字，都可以很好地记录汉语，这正是汉字旺盛生命力的表现。

责任编辑：林杏子

[查看最新文章>>](#)

相关文章

- 汉字整形引华裔学者关注：希望汉字朝正确方向演变 - 09-04 03:31 pm - 点击: 25
- 陈章太：汉字规范与汉字社会应用 - 09-04 11:33 am - 点击: 48
- 中国历史上改革为何多失败？屈从暴力拙于创新？ - 08-18 02:19 pm - 点击: 214
- 汉字：本是同根生，何不简繁并存？ - 08-10 11:45 am - 点击: 271
- 小崔说事：“汉字”还是“汉字” - 07-09 11:29 am - 点击: 2551
- 张颐武：汉字节值得倡导 - 07-07 01:18 pm - 点击: 185
- 汉字的历史选择：简化字难免有缺点 繁体也不完美 - 07-03 11:17 am - 点击: 552
- 汉字从孤儿成为宠儿 - 06-22 10:34 am - 点击: 360
- 苏培成：汉字简化是歧途吗？ - 05-20 11:37 am - 点击: 439
- 王宁：从汉字改革史看“简繁之争” - 05-05 02:15 pm - 点击: 496

发表评论

查看评论

加入收藏

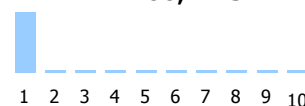
Email给朋友

打印本文

给该文章评分

差 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 好

平均得分 **1.00**, 共 **3** 人评分



发表评论

标题:

内容:

发表

预览

重置

北京国学时代文化传播有限公司
BEIJING GUOXUE TIMES CULTURE TRANSMISSION CO.LTD

首都师范大学中国诗歌研究中心

www.poetry-cn.com 合办

Powered by phparticle & tps 524